

## DIN EN ISO 13297



ICS 47.080

Supersedes  
 DIN EN ISO 13297:2019-02,  
 DIN EN ISO 10133:2013-04 and  
 DIN EN ISO 10133/A100:2017-12

**Small craft –  
 Electrical systems –  
 Alternating and direct current installations (ISO 13297:2020);  
 English version EN ISO 13297:2021,  
 English translation of DIN EN ISO 13297:2021-07**

Kleine Wasserfahrzeuge –  
 Elektrische Systeme –  
 Wechselstrom- und Gleichstromanlagen (ISO 13297:2020);  
 Englische Fassung EN ISO 13297:2021,  
 Englische Übersetzung von DIN EN ISO 13297:2021-07

Petits navires –  
 Installations électriques –  
 Installations à courant alternatif et continu (ISO 13297:2020);  
 Version anglaise EN ISO 13297:2021,  
 Traduction anglaise de DIN EN ISO 13297:2021-07

Document comprises 44 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

*A comma is used as the decimal marker.*

## National foreword

This document (EN ISO 13297:2021) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 “Small craft” in collaboration with CCMC.

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik* (DIN Standards Committee Shipbuilding and Marine Technology), Working Group NA 132-08-01-10 AK “Electrical equipment” of Working Committee NA 132-08-01 AA “Small craft”.

The information on the current capacity of insulated conductors in Table A.1 and the correction factors in Table A.2 were derived from the US Regulation NEC 310-16 “Allowable Ampacities of Insulated Conductors”. This classifies certain temperature ranges for insulated conductors. For these temperature classes, the permissible maximum values for the current-carrying capacity are given as a function of the cross-sectional area of the conductor.

The term “temperature rating of conductor” has therefore been translated into German as “*Isolationstemperaturklasse*”.

The DIN documents corresponding to the documents referred to in this document are as follows:

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| IEC 60309-2:1999 | DIN EN 60309-2:2000-05   |
| IEC 60529:1989   | DIN EN 60529:2000-09     |
| IEC 61009-1:2010 | DIN EN 61009-1:2013-08   |
| IEC 61543:1995   | DIN EN 61543:1996-07     |
| ISO 7010:2019    | DIN EN ISO 7010:2020-07  |
| ISO 8846:1990    | DIN EN 28846:1993-10     |
| ISO 8666:2020    | DIN EN ISO 8666:2021-04  |
| ISO 10088:2013   | DIN EN ISO 10088:2013-12 |
| ISO 10239:2014   | DIN EN ISO 10239:2015-05 |
| ISO 10240:2019   | DIN EN ISO 10240:2020-05 |

For current information on this document, please go to DIN’s website ([www.din.de](http://www.din.de)) and search for the document number in question.

## Amendments

This standard differs from DIN EN ISO 13297:2019-02, DIN EN ISO 10133:2013-04 and DIN EN ISO 10133/A100:2017-12 as follows:

- a) the requirements from DIN ISO 10133 for alternating current have been adopted in this document;
- b) the standard has been editorially revised;
- c) a new Annex E (informative) on the installation of overcurrent protection devices has been included;
- d) a new Annex ZA (informative) on the relationship between this standard and Directive 2013/53/EU has been included.

## Previous editions

DIN EN ISO 10133: 2002-04, 2013-04  
DIN EN ISO 13297: 2001-04, 2013-01, 2015-04, 2019-02  
DIN EN ISO 10133/A100: 2017-12

## National Annex NA (informative)

### Bibliography

DIN EN 28846:1993-10, *Small craft — Electrical devices — Protection against ignition of surrounding flammable gases (ISO 8846)*

DIN EN 60309-2:2000-05, *Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes — Part 2: Dimensional interchangeability requirements for pin and contact-tube accessories (IEC 60309-2:1999)*

DIN EN 60529:2000-09, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989 + A1:1999)*

DIN EN 61009-1:2013-08, *Residual current operated circuit-breakers without integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs) — Part 1: General requirements (IEC 61009-1:2010, modified)*

DIN EN 61543:1996-07, *Residual current-operated protective devices (RCD's) for household and similar use — Electromagnetic compatibility (IEC 61543:1995)*

DIN EN ISO 7010:2020-07, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs (ISO 7010:2019)*

DIN EN ISO 8666:2021-04, *Small craft — Principal data (ISO 8666:2020)*

DIN EN ISO 10088:2013-12, *Small craft — Permanently installed fuel systems and fixed fuel tanks (ISO 10088:2013)*

DIN EN ISO 10239:2015-05, *Small craft — Liquefied petroleum gas (LPG) systems (ISO 10239:2014)*

DIN EN ISO 10240:2020-05, *Small craft — Owner's manual (ISO 10240:2019)*

— This page is intentionally blank —

English Version

Small craft —  
Electrical systems —  
Alternating and direct current installations  
(ISO 13297:2020)

Petits navires —  
Installations électriques —  
Installations à courant alternatif et continu  
(ISO 13297:2020)

Kleine Wasserfahrzeuge —  
Elektrische Systeme —  
Wechselstrom- und Gleichstromanlagen  
(ISO 13297:2020)

This European Standard was approved by CEN on 6 July 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

## Contents

|                                                                                                                                                     | Page |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| European foreword.....                                                                                                                              | 4    |
| Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive 2013/53/EU aimed to be covered ..... | 5    |
| Foreword .....                                                                                                                                      | 6    |
| 1 Scope .....                                                                                                                                       | 7    |
| 2 Normative references .....                                                                                                                        | 7    |
| 3 Terms and definitions .....                                                                                                                       | 7    |
| 4 General requirements, DC and AC systems.....                                                                                                      | 11   |
| 5 General requirements, DC systems.....                                                                                                             | 12   |
| 6 General requirements, AC systems.....                                                                                                             | 13   |
| 7 Marking, AC systems .....                                                                                                                         | 14   |
| 8 Batteries, DC systems.....                                                                                                                        | 15   |
| 9 Battery-disconnect switch, DC systems.....                                                                                                        | 17   |
| 10 Power source options, AC systems.....                                                                                                            | 17   |
| 11 Inverters and inverter/chargers, AC systems.....                                                                                                 | 18   |
| 12 Overcurrent protection, DC systems.....                                                                                                          | 19   |
| 13 Overcurrent protection, AC systems .....                                                                                                         | 20   |
| 13.1 General.....                                                                                                                                   | 20   |
| 13.2 Supply circuits.....                                                                                                                           | 20   |
| 13.3 Branch circuits .....                                                                                                                          | 20   |
| 14 Ground-fault protection/earth-leakage protection, AC systems .....                                                                               | 21   |
| 15 Panel boards (switchboards), DC and AC systems .....                                                                                             | 21   |
| 16 Panel boards (switchboards), AC systems .....                                                                                                    | 21   |
| 17 Conductors, DC and AC systems .....                                                                                                              | 21   |
| 18 Conductors, DC systems .....                                                                                                                     | 22   |
| 19 Conductors, AC systems .....                                                                                                                     | 22   |
| 20 System wiring, DC and AC systems.....                                                                                                            | 23   |
| 21 System wiring, DC systems .....                                                                                                                  | 25   |
| 22 Socket outlets, DC systems.....                                                                                                                  | 25   |
| 23 Socket outlets, AC systems.....                                                                                                                  | 25   |
| 24 Appliances and equipment, AC systems.....                                                                                                        | 26   |
| 25 Ignition protection, DC and AC systems .....                                                                                                     | 26   |
| 26 Owner's manual .....                                                                                                                             | 26   |